

Thứ Sáu 12 tháng tư 1929 NAM KỶ TỶ THÁNG BA Ngày mồng 3

Đuốc Nhà Nam

GIÁ TIỀN MUA BÁO: Một năm 8.00, Sáu tháng 5.00, Ba tháng 3.00, Một số 0.06

Xuất bản tại Saigon ngày thứ ba, thứ năm và thứ bảy

Cuộc Tuyên Cù NGHỊ VIÊN QUAN HẠT NGÀY 14 AVRIL 1929

Chúng tôi đã tổ chức các vị cử-tri trong tỉnh Barja-Biênhoa-Gladjnh-Tayninh-Thuddamot-Poulo-Condore...

Chúng tôi xin trả lời cho ông Diệp-van-Ky rõ ràng: Có cử-động cho ông Trần-van-Khá vào nghị-viên quân-hạt...

Hội tuyên-cù hội-đồng quân-hạt Ngày 14 tháng Avril 1929 Trong bốn hạt: Bentre, Trávinh, Vinhlong, Gòcong

Lịch Trần Kính trình quí ông đặng rõ, nay tòa Tham Chánh (Conseil d'Etat) đã xử ủy bộ kỳ tuyên cũ 1928...

Vụ Thương-Khẩu và Cuộc tuyên cũ Nghị-viên Quân-Hạt

Năm 1923, bọn Candelier thanh mua độc quyền Thương-khẩu Saigon Cholou, và bọn Yvan de Marsay xin nhà nước cho phép mua độc quyền...

Đưa nào đó?

Công là xử dục cũ trị đến bữa 14-29 đặng bỏ thăm hay là bỏ thăm trắng, nhưng ông Diệp-van-Ky viết trong báo Thần-Chung mà xử, chúng tôi không cho là đê tiện...

Từ ấy đến nay, ông chỉ giả vờ lo việc công ích cho quốc dân. Hiện nay ông đương làm chức Tư-Hàn trong hội Nam-kỳ Đức-trí Thủ-Dục...

Trong bốn anh em chúng tôi có người nội-rang: ông Trần-van-Khá là người giúp việc cho ông Fontaine...

Làm sao phai viên nên đi cù' cho đồng

Các vị phải vãn lãnh phần trách nhiệm to, vì trong bốn triệu dân Nam-kỳ, thì nhà nước cho phụng cò hai vạn người đi tuyên cũ Hội-đồng Quân-hạt mà thay mặt cho quốc dân...

Kính cùng Cử-tri quận thủ nhứt

- Trương văn Bền, Huỳnh ngọc Bình, Nguyễn tấn Dục, Diệp văn Giáp, Nguyễn văn Huệ, Lê quang Liêm dit Báy, Nguyễn phan Long.

Cuộc xô số S. A. M. I. P. I. C.

Hội Đốc-tri Thủ-độc-Nam-kỳ tỉnh Bắc-kỳ tổ chức xô số 600 người đặng. Nhưng đến hôm nay mới có 60 người...



Sợ trở gĩa bắt ngựa đi bỏ thăm cho ông Bùi quang-Chiến.



Chợ đi đầu rớt anh? Tôi đi bỏ thăm cho ông Bùi quang-Chiến

Năm ngoài, trong kỳ tháng Octobre, nhơn vì có cuộc tuyên cũ thế cho ông Huân, nên ông Trần-van-Khá cũng có đến xin đăng Lập-hiến...

Chúng tôi lấy làm băn khoăn mà họa nhích hai ông thành viên này để hiệp với chúng tôi thay mặt cho công dân trong xứ...

Kính cùng Cử-tri quận thủ nhứt

TÔI TRẦN-VĂN-KHÁ, lể nhỏ da học bên Pháp, về Nam-kỳ, theo chỉ bình sanh với nơi thường trường...

Kính cùng Cử-tri quận thủ nhứt

TÔI NGUYEN-VĂN-SAM, trước học trường cao đẳng Kiến-tạo Đông dương (Ecole des Travaux Publics de l'Indochine), năm 1918 bỏ thợ chữ Đốc-công (Agent Technique)...

Cuộc xô số S. A. M. I. P. I. C.

Hội Đốc-tri Thủ-độc-Nam-kỳ tỉnh Bắc-kỳ tổ chức xô số 600 người đặng. Nhưng đến hôm nay mới có 60 người...

Chúng tôi rất hân hạnh mà cho chư tôn đạo giả hay rằng : Kể từ đây D.N.N. đã b. đề khoản báo này đặng chỉ về cho 'đồng báo' chưa tính tương pháp luật.

Ông Dương-văn-Giáo (là luật khoa, chánh trị kinh tế khoa tiến sĩ và hình-luật đại học (thù khoa) sẽ hết lòng sớt sảng chỉ bảo không lấy tiền.

Xin qui đạo giả mỗi khi có việc gì bức trực cú viết giữy nói cho rành công cuộc, hoặc đên toà soạn của báo mà thuật rõ thì sẽ được và a ý.

Đồ ai biết đặng

Ông Diệp-văn-Kỳ học gì ? Ông Diệp-văn-Kỳ con ai ? Ông Diệp-văn-Kỳ ở xứ nào ? Ông Diệp-văn-Kỳ qua Pháp tám năm học lấy bằng cấp gì ? Ông Diệp-văn-Kỳ lãnh sớ ngàn quân tiền tây của cụ Bùi-quang-Chiêu giao cho ông đặng làm việc gì ? Ông Diệp-văn-Kỳ mua nhà ở Bảo-Tôn hết bao nhiêu tiền ? Ông Diệp-văn-Kỳ tại sao làm chức từ ban hội Annam ở Pháp và không chịu một nhiệm-ông ở Pháp và có thành danh lớn trong xứ đi nhóm lập hội ? Ông Diệp-văn-Kỳ tại sao mà giận ông Trần-văn-Khả và công kích ông Trần-văn-Khả kịch liệt như vậy ?

D. N. N.

Coi chừng kẻo lảm !!

Tôi đi mừng Hậu-Giang mới hay rằng có một bọn người dùng thời hèn mặt mặt danh là người trong tòa soạn báo Đuộc-nhà-Nam cũng La Tribune - Indochinoise thừa ý của tôi, đi công động trong tỉnh Baria, Biên Hòa, Giadinh, Tâyninh, và Thudaumot đặng cho tri đình bổ thêm cho ông Trần-văn-Khả và Nguyễn-văn-Sâm trong kỳ tuyn cử ngày 14 Avril 1929 đây.

Tôi lấy làm mừng vì bấy nhiêu đồ dữ thấy cử chỉ của chúng tôi còn vừa lòng công chúng nhiều, nên bọn đồ phật mào danh tôi mà đi làm chuyện gạt cử tri như vậy, tôi cũng xin các vị cử tri vì lòng tin cậy tôi, lưu tâm, khi nào có bọn đồ đến nhà thì trực xuất ngay ra khỏi cửa, và đến ngày chầu nhứt 14 Avril 1929 đặng một ý rệp nhau cử ông Trần-văn-Khả và Nguyễn-văn-Sâm đặng cho chỉ cho bọn đồ rở rãng cử tri biết xét đều công lý, vì lương tâm mà ra công cử người đại biểu chớ không hề nghe theo lời bọn đồ khuỷu nước đặng đặng thế cửa mà thủ lợi vậy.

BUI-QUANG-CHIEU

Đồng-bào!!!

Muốn đánh đổ vụ bản Thượng-khẩu Saigon, thì anh em cũ - trí mấy tỉnh miền hậu giang và miền đông phải hiệp nhứt tâm bổ thêm cho ông BUI-QUANG-CHIEU đặng thống số, và bổ thêm cho ông Trần-văn-KHẢ và Nguyễn-văn-SÂM cho đặng đủ.

Ông KHẢ đã có công phần không vụ Thượng-khẩu rất kịch-liệt. Ông SÂM bổ nghề làm quan mà ra làm dân, cũng giàu lắm lòng công ích lảm.

Bổ thêm cử 3 ông cho thống số, đặng là biết trong quyền lợi của mình, và của quốc dân.

Cuộc tuyên cử nghị viên

QUẬN HẠT

Ngày 14 Avril 1929

QUẬN THỦ NHỰT :

THÀNH GIADINH, BIÊN HOA, THUDAUMOT, TAYNINH, BARIA, CÓN-NÓN

Trần Từ

Liệt vị quí đại cử tri.

Ngày 14 Avril 1929 liệt vị sẽ chọn cử hai vị Hội-đồng Quận-hạt Nghi-viên đại-biểu cho tỉnh Giadinh, Biên Hòa, Thudaumot, Tâyninh và Baria, nên anh em chúng tôi ra ứng cử hai chức ấy.

Chúng tôi vẫn biết chức phận đại biểu là chức công nhiều tuyền cử, thế thì phải chí lo sự công ích mà thôi. Phải có việc chi quá chỗ trí lực, cũng là ngoài chỗ phận sự thì chẳng dám đại ngôn, còn việc nào phải là phận sự, phải là công lý thì chúng tôi tự đưa sớ chúng cùng với đồng liêu cộng sự mà gánh cái trách nhiệm nặng nề ấy để hầu khỏi phụ lòng tri ngộ cử tri. Nên hành hành tương cố, thì chúng như nhứt, cứ theo phương châm công lý mà đi, ngõ theo mục đích ích chúng mà nhắm, đó là phải hướng nhắm bia nhắm thời tổ thế vậy.

Theo nghị viên đại biểu này, chúng tôi vẫn tự trách nhiệm và công tự hừa sớ hành như vậy đó, song nơi việc làm thì công phải tùy cơ ứng biến. Đầu đăm ngày nay đại

ngôn phổ trương hăng hóa, rồi ngày sau chớa mắt vì tiểu lợi mà chôn lấp lương tâm, như thế chúng tôi không dám, mà cũng tự thế không làm.

Saigon, le 1er Avril 1929.

Nay trần từ

TRẦN-VĂN-KHẢ NGUYỄN-VĂN-SÂM

Cử-tri!

Năm 1922 bọn Candeller lũng đoạt Thước-Khẩu Nam Kỳ, có ông BUI-QUANG-CHIEU chống cự.

Năm 1925 ông BUI-QUANG-CHIEU qua Âu-châu để đặng cho dân vạn quốc biết sự khổ thống của ta.

Năm 1927 Chánh-phủ định tặng thưởng, có ông BUI-QUANG-CHIEU khổ g chịu.

Năm 1928 Chánh-phủ định tặng hai triệu ba chục muôn đồng, có ông BUI-QUANG-CHIEU không chịu, sau giảm lại còn 900.000 đồng bạc.

TIN GIỜ CHỚT

Ông Phò Lương tự vận tại nhà ông phò Phước ở Gailay

Đêm thứ hai, 8 Avril, lối 10 giờ có 3 ông thanh tra tây sớ một thăm đến Cảnh-thờ rình bắt ông Phò Lương xử thêm công nhỏ hết 8 muôn.

Ông phò thoát ra khỏi nhà chạy qua nhà ông phò Trần-văn-Phước ở Cỏi-Lay, cầm súng sớ bắn 2 phả vào đầu, một phả trúng cổ tẻ nhỏo chết giắc, đem lại nhà thương quan thầy mắt đi chơi xa; muốn đánh giấy thép về Mỹ và Saigon mà ông chủ sớ giấy thép cũng đi chơi xa; ông phò Phước cũng đi chơi xa. Ông Đốc-học trường phải lý xe ông Phước đi kịm ông!

Bệnh tình ông Lương nặng lảm chớ chưa hề chớ tới tảnh mạnh. Ba ông kia bỏ sớ đi chơi xa khỏi chầu thành, công có đũa bắt tấp cho người ta.

Sau sớ nói rõ vì sao ông Lương từ thêm công nhỏ.

VIỆT-NAM.

Đừng sợ tiền công

Chúng tôi biết có nhiều ông cử tri ở xa. hổ bỏ thăm, nên sợ tốn công ít có đi bổ thăm. Vậy xin anh em cử tri nên xét rằng quyền trách cử đại biểu là quyền rất lớn. Các dân tộc khác giết nhau mấy chục năm mới được quyền ấy. Nó mất giờ làm!

Vậy anh em có quyền ký nên dụng cho xứng đáng.

Nên đi bổ thăm cho đều đủ, vậy mới khỏi bị người ta chớ là không biết trọng dân quyền.

Đính chánh

Hôm lễ khai hội khuyến học ở Phước Thạnh (Mỹtho) mà đôn báo sớ y đợc là hội lần trước, nên nay xin đính chánh lại là hội Phước Thạnh Mỹtho làm lễ khai hội chớ không phải hội Tân-phước.

F. Van-ngoc-Cường Entrepreneur-Fournisseur

Số 9 đường An-bình Cholôn

Có trụ, bán đá, sỏi, sạn, cát và các môn làm bằng si-măn.

At muốn mua lúc nào cũng có, và chớ đem tới chớ lập lúc.

Muôn xe chạy mau, thì đã dành, mà trước phải chắc rằng xe có đủ phương-tiện chắc chắn đã

Thiên hạ, ai cũng biết rằng những xe hơi của hãng AUTO-HALL đã đấu xảo với các xe hiệu khác thì xe AUTO-HALL đặng tốt nhứt, đẹp nhứt, đó là một dịp cho ai ai đều chắc rằng : muốn mua xe tốt thì đến hãng AUTO-HALL.

Xe hơi của xe máy

Xe hơi vì tính hăng hờ, Dựng chằng xe máy trên bờ xử kia. Xe máy bị gãy đứt ọc lý. Mà xe hơi bị gãy đứt ọc lý. Ta đặng dùng đợc anh hào Chạy mau về đích at nào đặng đương? Lại đợc lính canh cường hơn chúng. At sừng sừng!! ta đặng bỏ đầu!! Nghe qua những giọng cao edu, tiem bất cũng có ngang đầu thời thời! Xe máy đáp rằng: "Tôi bị nhũ. Đành thua anh phải đi mang nấy. Nừ anh đặng trước đương nấy! Chạy đặng lương anh hùng thần hờ. Bình sang lợm khấp củ vrim châu. Xe hơi ta tại lào đầu, Thon chung lim nỗ một râu lốt xanh Huap. "Tốt nh hơn anh mà chớ. Xe hơi ta tại lào đầu!" Nói nhứt cái này chớ mau!

Tân dân-Đông

(1) Sừng-sừng là ngang đầu cũng cợc

VĂN PHÒNG BIỆN LUẬT

M° Trần-văn-Liêu

LUẬT-KHOA TÂN-SI và hình luật đại học tốt nghiệp

Trước khi lên thừa, cũng có việc chỉ uất-rắc về lệ luật, xin chư quí vị đến phòng văn của tôi bàn luận, cũng là viết thư cho tôi, thuật công việc rành rẽ, tôi sẽ phản giắc rõ ràng về luật lệ và mọi việc về đơn từ kiện cáo.

Bữa thứ hai và thứ năm, buổi

TRẦN-VĂN-LIEU, 12B, rue d'Espagne - Saigon. (Gần bên Chợ-một)

Ai muốn vay bạc

Từ năm ngàn đến trăm ngàn đồng bạc, hoặc treo nhà, ruộng, đất hoặc cây ký tên thì xin do nơi: Ông NGUYỄN-KHẮC-TRUONG Số 82 đường Bonnard SAIGON

Vạn-quốc Tiết-kiệm-hội

(Vạn-quốc trừ sức Hội)

HỘI NẠC DANH PHÁP ĐE HIỆP VON Từ ban của hội 65.000 lương (1/4 đồng đĩ 2.000.000 quan phát lạng (1/4 đồng rđ). Tiền dự trữ cả năm 1928 là 28 740 285 97

QUAN-LÝ CỎI ĐÔNG-PHÁP 25, đường Guynemer-Saigon. 25 Téléphone, 571

HOI CÁC VÉ TIẾT-KIỆM LẠI

XỔ SỐ LANTHUMUỐI TAM Ngày 28 Mars 1929 :

Série n° 364 đợc ra. Hai vé Tiết-Kiểm số 364 và 2804, thuộc về série 364 đợc hồi lai theo như giá tư bốn nghìn đợc mỗi vé

Một ngàn đồng

Hai vé sớ của ông Rómé Fano ở Paris rue Lalo

Xổ số kỳ tới nhậm ngày thứ hai 29 Avril 1929, 3 giờ chầu Tại phòng làm việc của hội 25 đường Guynemer, Saigon

At muốn lấy vé Tiết-Kiểm của hội tại tại máy người Courtiers hay là Agent của hội, hoặc đến phòng văn Quán-lý Đông-Pháp số 25 đường Guynemer, Saigon.

Có một cuốn sổ đề nghị rành, gửi cho người nào hồ

Tin trong nước

Huô

Lễ truy-diệu thống chế Foch

Ngày 27 lúc 9 giờ tại đền kỷ-niệm tướng sĩ trận vong đã làm lễ truy-diệu thống chế Foch. Các quan Tây và các cụ Nam triều cũng lĩnh các đĩn và nam nữ học sinh các trường đẽa có đến dự lễ.

Thống chế Foch chết rồi! Thống chế là một người mà các nước tư bản và đế quốc chớu nghĩa đều sùng bái như một vị thần cứu mạng cho máy cái tù sắt bạc của họ, hay trọng như một tên đĩy tớ rất trung thành của chủ đế quốc mà nước Pháp đã sản xuất ra mà bọn tư bản Pháp ca tụng và tôn như một quí nhân bảo hộ cho thũa tự do, bình đẳng....

Đối với bọn «tùt tam không đắy» kia, thống chế Foch rất nhiều công thật. Nhưng ta xoay đầu lại đòm thử hai chữ thống chế to tướng kia đã làm hại cho nhân loại biết bao là tiền của và tinh-mạng. Chết! Chết! Foch chết, chết rồi thì lính hồn nũa mau mau xuống tuở đĩn kéo máy triệu vô-sân chết trong lúc thống chế dùng làm bia che cạo đế quốc đặng trong thống chế đợc! Trống mà hồi thứ cái cuộc điện thái bình của thế giới hiện giờ ra thế nào. Thống chế có dám nói thật không. Xin thống chế mau bước. BÌNH-GIANG

Còn cháu dào mã tở-tiền

Mũi rời lảng bà Gia-du Hoàng-bộ bị đảo tung lên cá, cái mã hoàn chiến bà đội biến đi đầu mã. Hiện đội lính giữ làng và máy làng sớ tại đũ bị bắt giam. Trong bọn bị giam đĩ có người ra tở cáo một cậu tởn có dự vào việc đảo mã. Cậu kia đĩ thủ nhận và đĩ khai những người đợc mưu toan là bọn hoàng phái, nay đợc tra hỏi và bắt bỏ lối thời lãn. BÌNH-GIANG.

Mỹ-tho

Phước thành khuyến- học

Nhơn ngày 31 Mars 1929, hội khuyến học của chúng tôi làm lễ khai hội, các ngài, quí ông quí bà, chớng nợ đợc xa, xuất biếm trũ, mà đũn lệ hội của chúng tôi đợc đòng đĩn về vang cho chúng tôi.

Nhơn vì bước thứ nhứt, lại thêm nhiều việc bước rãng, át cũng làm đũn sớ sớ, vậy quí ngài có lòng đợc đũn đũn hội chúng tôi, lượng xét và tha thứ cho chúng tôi, rất mong thay và rất cảm thay.

Phước thành khuyến học hội. Hàn trị sự và hội viên đợc cam ỹ.

Muôn bán một cái xe Fiat đầu

tròn, sớ trên 6 ngàn, 5 chỗ ngồi, lự ngựa. Xin do nơi M. T. T Hung 72 Rue La Grandiere Saigon mà thương nghị. Máy tốt, mui mới lợp. Giá thật rẻ.

HÀNG ĐỘNG TÀU HOI
CỦA BUI-QUANG-DAI (Rachgia)
Hàng lập trên 20 năm chuyên rọng nghề đóng tàu hơi lớn nhỏ đủ kiểu. Tàu đĩ chớit, đũr hời khách. Đẽa máy chạy bằng đũn lửa, đũn essence và đũn cẽn (ma suet). Đợc và bả sắc trắng; bả giá-ly, tỷ ỹ ỹ q ngài muốn, bả rất đẽp, đĩ nhiều ông vớ ỹ. Công việc làm kỹ lưỡng, không hề bả-ữ. Xin Quí ngài chớin cõ, đũn hảng một lần thì biết. Chúng tôi vui lòng tiếp rước. Hoặe viết thư thương nghĩ.
The đĩ chõ: BUI-QUANG-DAI Constructeur Rachgia (Indochine)

Y-sanh TRẦN-VĂN-NU
Y-KHOA TÂN-SI TỐT NGHIỆP TRƯỜNG BAIHOc PARIS
Chuyên trị đũi các chứng bệnh
Tập khĩc hì nhả hĩn hĩn
12, Boulevard Gallieni - CANTHO
ở trước bia hĩ khĩn.
Ông Trần là một tay quốc thủ.
Xin mời đợc báo hĩu bình đũn cho ông đĩu trị.